

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Redazione ed amministrazione
Piazza Adamich.

Előfizetési ár — Associazione:
Egy évre Per 1 anno 6.— frt
Félévre » 6 mesi 3.— »
Negyedévre » 3 » 1.50 »
2 hóra » 2 » 1.— »
Külföldre 1 évre Per l'estero 8.— »

FIUME

Kereskedelmi-, tengerészeti- és társadalmi lap.

Giornale commerciale, marittimo e sociale.

Hirdetések és nyitlerek:
Ölvetetnek árszabály szerint a kiadó
hivatalban, (Piazza Adamich).

Továbbá és kizárólag:
Goldberger A. V. hirdetési irodá-
ában Budapest, Váci-utca, Oppeli k
B-nél, Bécs, Stubenbastei N. 2.

Inserzioni ed articoli comunicati si assa-
mono nell'ufficio di spedizione in Fiume
Piazza Adamich.

1889 Május 19

Megjelenik minden vasárnap

19 Maggio 1889

A horvát bán Fiumében.

Gróf Khuen-Héderváry Horvátország bánjának látogatása a magyar-horvát tengerpart mentén nevezetesen momentumot képez. — A mennyire lapunk írása megengedi, nem mulasztathatjuk el kellőleg hangsúlyozni e látogatás fontosságát, mely a Fiumén kívül eső magyar horvát tengerpart vidékeire bizonyára fordulatot jelent. — Horvátország bánja nem egy ízben fordultak meg a tengerpart mentén: e látogatások azonban alig bírtak fontosabb közgazdasági következményekkel. — Ha figyelembe vesszük ama egészen új és fontos körülményt, hogy e látogatás, — mely bizonyára nem egy fontos kérdés jövőjéről kedvező megoldásának esiráját foglalja magában — a fiumei kormányzó törekvéseivel oly föltűnően szép összhangban nyert kifejezést, úgy nem hiábavaló ama föltevésünk, hogy a magyar-horvát tengerparti viszonyok egy új erának kezdetén állanak.

Gróf Zichy Ágost mint e partvidék tengerészeti ügyeinek intézője e tekintetben már néhány évvel ezelőtt a parti gőzhajózás létesítése által megkezdte az Isten és embertől elhagyott partvidék helyzetének javítását. — A haladásnak e téren már nyomai is vannak. Föltevésünk tán nem alaptalan, midőn azt hisszük, hogy a horvát bánnak a fiumei kormányzóval a magyar-horvát tenger-

part mentén történt együttes látogatása a tengerparti közgazdasági érdekeknek tovább fejlesztését jelenti. — A tengerészeti, illetőleg a tengeri kereskedelmi ügyek a fiumei kormányzó hatáskörébe tartoznak ugyan, azonban lehetnek tervben egyes oly intézkedések, melyek a horvátországi autonóm tényezőkkel való egyetértést igénylik. — És mert Horvátország bánja és a fiumei kormányzó néhány napelőtt nem szórakozásból, mulatságból tették meg nevezetes utjukat a magyar-horvát tengerpart mentén, — bizonyára magasabbcélok vezérelték őket. — Mily irányban, azt a jövődől fogja megmutatni, s tán mihamarabb örvendetesen igazolni. — Amnyit még örömmel konstatálhatunk, hogy Khuen-Héderváryt nemcsak a szomszédos Susakon, mely még néhány év előtt is, egyik kiinduló pontja volt partvidékünkön, az ellentétes áramlatoknak, de az egész magyar-horvát tengerpart mentén gróf Zichy Ágost kormányzóval nemcsak szívólyesen, hanem lelkesen is fogadták.

A horvát bán megérkezése.

Gróf Khuen Héderváry Horvátország bánja e hó 15-kén érkezett meg Fiuméba. Az állomásán a horvát politikai főnökön kívül gróf Zichy Ágost fiumei kormányzó, Ciotta polgármester, s több más előkelő személy fogadta. A horvát

münket. Alig is mlük el nap, hogy akár idegenek, akár a helybeliek ne keresnek föl a jelenleg gróf Nugent Artur által birt hajdani Frangepánvárost, valamint a világhírű fogadalmi templomot, melyet különösen, — mint azt a számos fogadalmi kép mutatja, — leginkább a nagy viharokon átesett, és a hajótörésből megmenekült tengerészek tartanak kiváló tiszteletben.

Tersatto Fiumétől északra fekszik 135 méter magasságban. Föl lehet jutni kocsin, továbbá egy gyaloguton, mely a lépcsőzetnek derekát vezet, s végül a legrövidebb, vagy is a lépcsőzetes uton, mely a susaki főtérrel indul ki, a Krucis Péter által emelt kápolnaszerű kupolás boltívezetű. — Az lépcsőzet felső részén ismét kápolnaszerű boltos csarnok áll, melyet a főnemlített Krucis épített s melynek falában egy beillesztett köztábla fölírtja szerint. A lépcsőzetet Stichelburg Gabriel 1726-ban kijavíttatta. — A köztábla fölírtja a következő: „Ut tutior ad superos pertingant, hanc viam tibi fecit Ill. ms D. D. Gabriel Gracise. ab Aichelburg, Juchitrum Procurum Styriae, Carinthiae et Carniolae Nob: Prodis S: C: R: Cath.

bán, mint gróf Zichy Ágost vendége, a kormányzó palotában szállt meg, s napközben a város egyes nevezeteseit tekintette meg.

Disztrakoma a bán tiszteletére.

A megérkezés napján este gróf Zichy Ágost kormányzó, vendégszerető házában fényes lakomát adott gróf Khuen Héderváry tiszteletére. A banketten jelen voltak a bán kíséretéhez tartozó Dr. Spevec István, és Dr. Jurkovic osztály főnökök, több megyei tisztviselő, Ciotta polgármester, Fiamin apát, Catinelli tábornok, Zegh min. tanácsos, Mohocich E. midio a municiplium alelnöke, Hajnal középítészeti tanácsos, báró Abele min. titkár, Gillyén Árpád cs. kir. kamarás h. százados, gróf Wimpffen stb.

Az első fölköszöntőt gróf Zichy Ágost mondotta a horvát bánra, örömet fejezte ki, hogy Fiumében üdvözölheti őt, ki a reábizott országot a legnehezebb körülmények közt a fejlődés magas fokára emeli, s egyúttal ama körülményt említi föl, hogy Fiume a mellett hogy világhírű kereskedelmi emporiummá fejlődött, a kellő figyelem fog fordítani a magyar-horvát tengerpartra is.

A kormányzó rövid és talpraesett olasz beszédet lelkesen fogadták a vendégek, s zavara, gróf Khuen Héderváry magyar nyelven válaszolt. Beszédében kiemelte a Fiumében tapasztalt nagy mértékű fejlődést, s különösen figyelmébe ajánlotta a magyar horvát tengerpart-loyalis lakosságának érdekeit, igérve a föltehető közreműködést; végül lelkes szavak közt üritette poharát gróf Zichy Ágost fiumei kormányzóra.

A kormányzóra mondott fölköszöntő után újra fölemelkedett a bán, s a kormányzó neje, a szeretetreméltó háziaszonyra emelte poharát.

A legjobb hangulatban lefolyt lakoma esti 10 órakor ért véget.

M. tis Comendans Brigiensiis etc, harum scalarum et viae Reparator.

Főlebb haladva, egy kis kápolna áll, melyet ugyancsak Aichelburg emeltetett 1725-ben. E kápolnát ama ponton, hol az út S. Giorgio felé kottévál, emelkedik a Frangepán Miklós által emelt kápolna, a következő olasz fölírtattal:

„Venne la Casa della Beata Vergine da Nazareth a Tersatto l'anno 1291 alli 10 di Maggio e si partí alli 10 di Dicembre 1291.”

E pontig néhány kies fekvésű villa, és szép árnyas fák (Celtis australis) szegélyzik a lépcsőzetet, nem pedig diófák, mint azt Schwaiger Leichenfeld „die Adria und ihre Küsten” című munkájában mondja.

Ami ponton, hol az út S. Giorgio felé kottévál, emelkedett hajdan a tersattói Madonnának a szobra; ma ennek helyén kis kápolna áll, melyet Wassermann Károly egykori fiumei adószedő emeltetett.

Kis vártatva belépünk a fogadalmi templom udvarára. A templomot a tersattói hitközség építtette 1584-ben. A templom főhajóján végighaladva a szentélynek vert vasból készült műbecsrel

Gróf Khuen-Héderváry Susakon.

Másnap reggel a horvát bán, miután a fiumei horvát főgimnaziumot meglátogatta, gróf Zichy Ágost kormányzó társaságában, továbbá Spevec István és Dr. Jurkovic osztályfőnökök kíséretében a Fiumével szomszédos Susakra ment át, hol Bacich Henrik polgármester, Billy kerületi főnök, s egyéb hatóságok és testületek képviselői fogadták nagy néptömeget jelenlétében. — A bán a horvát területet lépve, lelkesült „zsvio” kiáltások fogadták, melyet a zenekar hangjai s szűnni nem akaró mozsárlövészek követtek. — A város gazdagon föl volt díszítve horvát nemzet lobogókkal. Miután a bán megtekintette a város látnivalóit, a Frangepánok ősi várának megtekintésére Tersattóra rándult föl, hol szintén lelkesen fogadtattak. — Gróf Khuen Héderváry delután két óra tájban tért vissza kíséretével együtt Fiuméba, s még ugyanaznap delután, gróf Zichy Ágost kormányzó, és családja társaságában Abbaziába rándult ki.

A bán a magyar-horvát tengerpart mentén.

A horvát bán által a magyar-horvát tengerpart mentén tervezett látogatása másnap vagyis a hó 17-kén történt meg. A bánal együtt útra kelt gróf Zichy Ágost kormányzó is, továbbá Spevec István osztály főnök Zágrábból, Zegh József minisiteri tanácsos, ogulini főispán, Dr. Jurkovic osztályfőnök, Eördögh Jenő osztálytanácsos, Hajnal Antal középítészeti tanácsos, Billy susaki kerületi főnök, Fest Kálmán min. titkár, Rukavina Márton révkapitány stb. — m. kir. tengerészeti hatóság „Bator” gőzöse reggeli 7 órakor indult el a fiumei kikötőből. Útközben a bán meglátogatta Portorót Cirquenizét, Selczt, S. Giorgio, és Zengg kikötő városokat. Az érkezőket mindenütt de külön-

birő rácsosatos kapuja elé érünk, melyet Brajkovicus Péter zenggi püspök készíttetett 1705-ben. — E rácsosatos kapu zárja el a szentélyt, vagy is a boldogságos szűznek kápolnáját, melyet Frangepán Miklós emelt, „hogy megvigasztalja Tersatto népét, azon nagy vesztéséért, mely a nazarethi boldogságos Szűz házának Tersattóból Loretoba történt átköltözése által érte”. A templom szentélye az elköltözött kápolna helyén áll. — A főoltáron, mely egyébiránt nem bir magasabb műbecsrel, egy régi kép van elhelyezve, melyet V. Orbán pápa küldött 1367-ben, s mely képet állítólag Lukács apostol festette. A kép aquarel s öt részre oszlik: középen a boldogságos szűz a kisdjed Jézussal, jobbról fém az Angyal üdvözlés, alatta szt. Bertalan; balról fém egy feszület, alatta három apostollal, melyek közül csupán szt. Pált lehet fölismerni. E kép csak nagy ünnepeken látható, de külön fölkérés folytán szintén megtekinthető. — A boldogságos szűz és a kisdjed Jézus arany koronája a vatikáni káptalan ajándéka. A koronázási szertartást Mártóti György címzetes püspök végezte 1714 szeptember 7—10-ik napján.

A „Fiume” tárczája

Tersatto*)

Irtja: Boneta Nándor.

A Frangepánok híres várát Tersattot, nemcsak a fiumeiek, de az anyaországból érkezők is nagyszámmal keresték föl, megmászva a 412**) lépcsőt, melyeken itt ott megállva élvezhették azt a pártját ritkító kilátást, mely Fiuméra, és ennek gyönyörű vidékére nyílik. — Leggyönyörűbb azonban e kilátás a reggeli órákban tavaszkor, midőn a napnak ragyogó fénye nem világítja be még a hegyormot, melyről a szem széttekint az elterülő képre.

A nagyon is megrongált állapotban levő római ívet, s egy római filmaradványt kivéve, Fiumének kevés történelmi jelentőségű emléke van. — A mi itt hiányzik, azt pótolja Tersatto, s így történelmi szempontból is megérdemli figyel-

*) A Club alpino Fiumáncs érkönyvéből
**) H. Littrow „Fiume und seine Umgebungen”.

sen Zenggen nagy ünnepélyességgel fogadták; Zenggen a horvát bán Posilories megyés püspök vendége volt. A bán, a kormányzóval együtt másnap esti 6 órakor érkezett vissza a legjobb benyomásokkal Fiuméba.

A fumei kikötőépítés. — A magyar kormánynak a fumei kikötőépítészeti vállalkozásról szerződése tudvalevőleg a múlt év végén lejárt. — A kikötői munkálatok tovább folytatása céljából a m. kir. közmunka és közlekedési ministerium ez év elején újabb árlejtést hirdetett, s ennek eredménye lón, hogy a kikötői munkálatokat a budapesti „Gregersen és Schwarz” ismert nevű nagy vállalkozók kapták meg.

Fiume és Északamerika 1849-ben és 1889-ben. Az Egyesült Államok 1849 június 18-án, A. Dundley Manut, ki akkor Párizsban időzött, Magyarországra küldötte oly utasítással, hogy annak viszonyairól pontos értesítéseket küldjön, oly célból, hogy vele kereskedelmi összeköttetésbe léphessen. Az utasításnak Fiuméra vonatkozó részében, melyet az „Egyetértés” egy nagyérdékű közleményéből veszünk át, a többi között következő figyelemre méltó adatok foglaltatnak: „Olyanok, kik állítólag jól ismerik Magyarországot állását, azt állítják, hogy... földrajzi kiterjedése, és fekvése, lakossága, terményei és ásványainak gazdagsága, csak ekkor jutnak teljesen érvényre, ha Magyarország függetlenségi harcát szerencsésen kiűzdötte. Ebben az esetben kereskedelmi előnyök keletkeznek, és a fumei kikötő — Magyarországnak az Adria tengeren egyetlen kikötője — megnyílnék az Egyesült Államok hajózása előtt.”

Negyven évnek kellett elmulni, míg Fiume és az Egyesült Államok közt egy rendszeres hajóközlekedés nyílt meg. (Szark.)

A főoltár, Barbara, Arsa úrnője által 1570-ben ajándékozott nagy ereklyetartót rejt magában, mely színezüstből van, s *harminechat* szentnek ereklyéjét foglalja magában. Az oltárt Uzzolin János zágrábi bíró ajándékozta. A templomot 1614-ben Glavinics Ferenc vezetése alatt a loretoi templom mintájára megnagyobbították; ugyancsak Glavinics építette a sekrestyét, melyet később Paduai szent Antal tiszteletére kaplnávvá alakítottak át, s mely még néhány évvel ezelőtt is, a szt. Ferencz-rendi atyák temetkezési helyül szolgált.

Az oltár mögött van fölállítva a boldogságos szűznek fából készült szobra, melyet a törökök pusztításai előtt a *dunji* barátok kolostorából Modrusba s innen Zenggebe vittek, míg végre Zenggeből 1592-ben Tersattora hozták.

A szentély közepén egy nagyon is megkopott sarkó van, melyen két domborműves alak látható, s melyek állítólag Frangepán Mártont, s nejét Orsolát a tersattói zárdá alapítóit ábrázolják. Ugyancsak e sarkoltban balra van eltemetve Mártonnak testvére, Bertalan és Frangepán Miklós bán, ki 1647-ben Bécsben halt ki. — A sarkóvekről csupán

Fiume és Newyork közt ez időszert havonként egyszer tart fön rendez hajójáratokat az *Anchor Line* társaság állami segély mellett. — Az áruforgalom azonban mindaddig nem mondható jelentékenynek. — Hogy Fiume és az északamerikai kikötők közt egy a jelenlegnél élénkebb forgalomra alaposan lehet számítani, az a viszonyokból önként következik. A nagyobb feladatokat megoldását azonban részünkről ez irányban is, idővel egy szélesebb alpra fektetett magyar tengeri gőzhajózási társulat tevékenységétől várjuk.

A kereskedelem-ügyi m. kir. ministerium új beosztása már a f. évi június hó 1-ével lép életbe. E ministeriumba ezentúl az ipar, a kereskedelem, a *tengerészeti* és szabadaim, valamint az országos statisztikai hivatal fognak tartozni.

Az o. m. Lloydtársulat évi közgyűlése. Az o. m. Lloydtársulat a f. évi május hó 16-án tartotta meg báró *Morpurgo* Mark elnöklése alatt Triesztben. Képviselő volt összesen 4156 részvény, 830 szavazattal.

Az évi jelentés szerint a társulat működése 1888-ban nagyobb sikert mutat föl, mint az előző évben, mindamellett korántsem felelt meg a várakozásnak.

A bruttó bevételi fölösleg 1.027.321 forint 92 kr., mely azonban alapszabályok által meghatározott szükségleteken kívül, az osztalékok fedezésére elégtelennek bizonyul. — A társulat által kifejtett tevékenység dacára, a brazíliai járatokat kivéve, csaknem az összes vonalokon apadtak a bevételek, úgy annyira, hogy a részvényenkint fizetendő 10 $\frac{1}{2}$ frt. vagyis 2 $\frac{1}{2}$ -nyi osztalék fedezésére a tartalékalapból 934.311 frt 30 krt kell igénybe venni. — Ez alap összesen 1.184.344 frt 13 krt tesz ki, s

Mártonnak halálzási évét (1479 október 4.) és Bertalan halálzása napját (1474 március 17) lehet leolvasni.

A szentély bójáratának két sarkában két vastag viasz gyertya van elhelyezve, melyek e nemből valószínűleg ritkítják párjukat, a mennyeiben azok 1527-ben készültek. A gyertyákat *Parisevics* Miklós ajándékozta a fölölkök fölött 1527-ben Clissánál nyert győzelem emlékéül.

A szentélytől jobbra van a szent Mihály oltára; az oltárképet készítette Schön Sebestyén fráter, ki 1694 év május 4-én mérgezés következtében halt meg Velenczében. — Az oltár mellett a falon látható a fumei származású *Mariani Péternek* az 1665 július 30-án elhunyt zengzi és modrusi püspöknek emlékköve, ki elődjével a szentén fumei Agacich Jánosval és a szent Péter oltár alatt eltemetve. — Ezekkel együtt és ugyanazon oltár alatt nyugosznak a buccari születésű *Smoljanovics János püspök* és *Kruztes Péter* feje, mely nővére *Katalin Lupoglava* úrnője Isztriában, a törököktől 1000 db. aranyért váltott meg. (Folytatjuk.)

mely így a fönemlített összeg igénybevételével 250.032 frt 83 krra apad le.

A társaság helyzetének javítása céljából, — mint a jelentés mondja — az igazgatótanács emlékiratot intézett a külügyi ministeriumhoz, hogy tekintettel a viszonyokra, a társaság évi szubvenziója egy millióval fölemeltesse, s hogy a hajóállomány megfelelő berendezése céljából *három millió forint* előlegben részesítesse. A társaság igazgató tanácsa reményét fejezi ki, hogy az érdekelt kormányok a méltányos igényeket figyelemükre fogják méltatni.

LISZTFORGALMUNK.

A nyugot-eurpai kikötőkbe és Brazíliába az egyes hazai malmok részéről a f. évi ápril hóban a következő mennyiségű hazai liszt vitetett ki:

	m. mázsa
Első budapesti	7096
Pesti hengermalom	3507
Gizella	6820
Concordia	6504
Erzsébet	2841
Pannónia	3543
Mohárok és sütők	6652
Egyesült	7955
Viktória	3465
Lujza	2652
Haggenmacher	4750
Losonci	305
István	1727
Temesvári	702
Szatmári	203
Fiumei	1674
Zágrábi	803
Károlyvárosi	612
Aradi	3458
Bécsi sütők	191
Ebenfűrű	100
Belgrádi gőzmalom	831
Bek Beránt fia	2200
Bloch József	1874
Bloch Albert	1018
Hirsch L. József	305
Roman Uhl	200
Bauer Jakab és fia	305
Lobmayer I. F.	1623
Piek & Fischer	305

Összesen 739.46 m. mázsa. E mennyiségből az egyes kikötők szerint esik: és pedig Glasgow 204.82 m. mázsa, Liverpool 8946 m. m., London 16513, Leith 7317, Hull 1020, Antwerpen 300, Cette 100, Bordeaux 1251, Rouen 17534, Marseille 250, Barzellona 200, a Brazíliai kikötőkre 893 m. mázsa.

Az összes kivétel a f. évi január 1-től ápril hó végeig 456.045 m. mázsa.

Az „Adria” magyar tengeri gőzhajózási társulat áruforgalma.

Az Adria magyar tengeri gőzhajózási társaság hajói a f. évi ápril hóban az egyes kikötőkbe a következő áruforgalmat közvetítették:

Kivétel: Bari 90 köbm., Barzellona, 1375 m. m., 165 köbm. Gibraltar 478 m. m., Bordeaux 2678 m. m., 15 köbm., Rouen 26804 m. m., 15 köbm., Rotterdam 8115 m. m., London 27844 m. m., 460 köbm., Liverpool 23872 m. m., Glasgow 23585 m. m., Leith 10237 m. m., Hull 2950 m. m., 270 köbm., Sharpness 22676 m. m., Délamerika 893 m. m. Összesen 151.806 m. mázsa.

Behozatal: Londonból 24 m. m., Liverpool 868, Glasgow 4926, Hull 1112, Newcastle 14488, összesen 21.427 m. mázsa.

Az „Anchor Line” hajó és áruforgalma.

Az „Anchor Line” angol gőzhajózási társulat a f. évi ápril hóban Fiume és New-York közt a következő áruforgalmat közvetítette. Az áruforgalom kizárólag a „California” gőzös által Newyorkba kivitt árukra szorítkozik; *Kivétel:* szalma 4070 m. m., bab 299, bor 887, ásványvíz 2660, maraszkin 10, összesen 8078 m. mázsa.

A Fiumében tervezett új tárházak ügye a kereskedelmi kamarában.

A közmunka és közlekedési minister által Fiumében tervezett új tárházak ügyében a helybeli kereskedelmi és iparkamara, e hó 18-án rendkívüli közgyűlést tartott. E közgyűlés megtartására a fővárosi sajtóban közzét ama hírek adtak okot, mely szerint a közmunka és közlekedési m. kir. minister a Fiumében építendő kikötői tárházakat a már meglévő tárházakkal együtt egy bankintézetnek óhajtja átengedni. — A kamara körében ugyanis aggodalmak merültek föl az iránt, hogy ezáltal a tárházak monopolum tárgyát fognak képezni, s meg lenne szüntetve ama kedvező rendszer, mely a felek részére a teljes részrehajlatlanságot biztosítja.

Ez aggodalomból kifolyólag, elhatározta a kamara oly köréssel fordulni a közmunka és közlekedési m. kir. ministerhez, hogy mielőtt ez ügyben véglegesen határozna, hallgatná meg a fumei kereskedelmi és iparkamara véleményét e mely ügy ez időszert, mint a jövőben nagy fontossággal bír.

Majd Ossoinack Lajos engedélyt kér a kamarától arra nézve, hogy megzárólhassa az o. m. Lloydtársulat legutóbbi évi közgyűlésén Walthier részvényesnek bizonyos állításait, melyet olyanok gyanánt tüntetett föl, mintha azok a fumeiek nézetét fejeznék ki. — Walthier ugyanis, nem lévén fumei, nem ismerheti Fiume valódi érdekeit, s a helyett hogy éles bírálat alá vette volna a fumei-alexandriai vonalat, bírálma kellett volna sok oly fölösleges és passzív hajózási vonalakat, melyek Triesztből kiindulnak stb. Ossoinack Lajos szavai élénk viszhangra találtak a kamara körében.

Ezen kívül még több kisebb nagyobb fontosságú ügy került tárgyalásra, melyről legközelebb fogunk megemlékezni.

A fumei és a trieszti szabadkikötők.

Fiume és Trieszt szabadkikötők területének az osztrák-magyar általános vámterületbe való beolvastására nézve az 1887. évi XXIV. t.-cz. 2. §-ában 1889. évi december hó 31-ére kitűzött határidő a magyar ministerium és 3 Felsőge többi királyságai és országainak ministeriuma között létrejött megállapodás alapján akkép

módosít badkiköt julius 1

Józsa Fiume y hercegnek nak Mar herceggé a város n ros üdvöz yobb elő

A m Frigyesn minister ennek e küldötte

Thier niezjium ritka nagy iránt a k A hó 13-k úgy szölv híre C sebbs körü közönség elismerés menet, m cini volt A merre képezett ban levő lák, intőz A koporsó gróf Zich polgármes szes nota ság nélkül nagy szán külön kö szorja, k ven a köv építmény el társak, t tengerész mei Htel mányzó é vegü olas ú házagú és néje; báró Vran pesi klub egylet; Antal A cich és tensa stb fel órá t

A b... egy be... ban sz... vagyon m szállott... stuar birt... befejezés... gálataba... jegyző let... dat nyit... ros patr... gyakran... dokkal, s... is szü... szent... ben első... trászéget... retessége... kivül... is fölrub... Adriatárs... bank fel... volt a fi... Tevékeny... későbbi... getni.

A b... egy be... ban sz... vagyon m szállott... stuar birt... befejezés... gálataba... jegyző let... dat nyit... ros patr... gyakran... dokkal, s... is szü... szent... ben első... trászéget... retessége... kivül... is fölrub... Adriatárs... bank fel... volt a fi... Tevékeny... későbbi... getni.

A b... egy be... ban sz... vagyon m szállott... stuar birt... befejezés... gálataba... jegyző let... dat nyit... ros patr... gyakran... dokkal, s... is szü... szent... ben első... trászéget... retessége... kivül... is fölrub... Adriatárs... bank fel... volt a fi... Tevékeny... későbbi... getni.

A b... egy be... ban sz... vagyon m szállott... stuar birt... befejezés... gálataba... jegyző let... dat nyit... ros patr... gyakran... dokkal, s... is szü... szent... ben első... trászéget... retessége... kivül... is fölrub... Adriatárs... bank fel... volt a fi... Tevékeny... későbbi... getni.

A b... egy be... ban sz... vagyon m szállott... stuar birt... befejezés... gálataba... jegyző let... dat nyit... ros patr... gyakran... dokkal, s... is szü... szent... ben első... trászéget... retessége... kivül... is fölrub... Adriatárs... bank fel... volt a fi... Tevékeny... későbbi... getni.

A b... egy be... ban sz... vagyon m szállott... stuar birt... befejezés... gálataba... jegyző let... dat nyit... ros patr... gyakran... dokkal, s... is szü... szent... ben első... trászéget... retessége... kivül... is fölrub... Adriatárs... bank fel... volt a fi... Tevékeny... későbbi... getni.

módosították, hogy az említett szabalkötők beolvasztása 1891. évi július hó 1-én fog megtörténni.

Különbféle hírek.

József főherczegnek. Ciotta János Fiume város polgármestere József főherczeg ezüst menyegzője, valamint leányának Margit főherczegnőnek Turin-Taxis herczeggel történt eljegyzése alkalmából a város nevében üdvözölte őfelségét. A város örvényét a főherczegi család a legmagyobb elismeréssel és köszönettel fogadta.

A magyar miniszterelnök Thierry Frigyesnek. Alig értesült Tiszta Kálmán miniszterelnök, Thierry Frigyes haláláról, ennek családijához azonnal táviratilag küldötte el részvénytájközlését.

Thierry Frigyes halálához. A fiumei munitziumpar előlehnének halála alkalmából ritka nagy mértékben nyilatkozott az elhunyt iránt a kikötő város lakosságának kezeletje. A hó 13-kán végbenmetési gyászkeresztáson úgy szölvá az egész város megjelent. A halál hírére Ciotta János polgármester a legzölésőbb körű intézkedéseket tette meg, hogy a város közönsége a lehetőleg impozánsan ruhossa le elismerését a boldogult érdemei iránt. A gyászmenet, mely a boldogultnak a *Via dei Cappuccini* volt lakásáról indult el, behatáthatlan volt. A merre a menet elvonult, közönség közönség képezett sorfalat. — A temetésen a Fiuméban levő testületek, egyetlek, hatóságok, iskolák, intézetek stb. képviselői megjelentek. — A kóporstól a család tagjai után első sorban gróf Zichy Ágost kormányzó, továbbá Ciotta polgármester, Cattinelli többornok s a város összes notabilitásai, párt és nemzetiségi különbség nélkül követték. A ravatalt a kóporstól oly nagy számban borították el, hogy azokat egy külön kocsis vitte a kóporstól. — A kóporstól között volt: a munitziumpar óriási kóporstól, melynek fehér szalagján olasz nyelven a következő fölirat volt: *A fiumei munitziumpar első előlehnének, az ügyvédnek mint károksak, a fiumei takarékpénztár, a „m. kir. tengerészeti hatóság, az Adriatársulat, a Fiumei Hitelbank, továbbá gróf Zichy Ágost kormányzó és neje a felhalhatlan bódítónak” szövegű olasz felirattal, s egy második *„A kóporstól halmozának a kir. kormányzó, gróf Hoops, és neje; báró Vraneyczay Simon és családja; báró Vraneyczay György és neje, a fiumei alpesi klub; a fiumei vállalkozó; a veterán-egylet; Meynier Henrik és családja; Hajnal Antal „a jó hazai és barátunk”; Dr. Giacchi és Dr. Pallua család; Baccareich Hortensia stb. A menet elvonulása csaknem más fél órát vett igénybe.**

A boldogult élettrajzi adatai közül kiemeljük a következőket. Thierry Frigyes lovag egy beköltözött francia család sarja Fiumében született 1817-ben. — Anyja után nagy vagyon maradt, mely a boldogultnak az érvényére szállott. — A vagyon legnagyobb részét a családi birtokok képezték. Jogi tanulmányainak befejezése után 1840-ban a munitziumpar szolgálatába lépett, hol csakhamar tisztelbéli főjegyző lett. — Anyja halála után ügyvédi irodát nyitott. 1845-ben Fiume és Baccareich város patriciusává választotta meg. E nézőben gyakran érintkezett a magyar főnemesi családokkal, s rokonszerve Magyarországra iránt nem is szűnt meg halála napjáig. Az új éra beköszöntevel a városi képviselői testület 1872-ben első előlehnévé választotta, mely előlehné tisztségét halála napjáig példásan lelkiismeretességgel és tapintattal viselte. Az előlehnégen kívül, még számos előlehné tisztséggel is felruházta a közbizalom, így tagja volt az Adriatársulat igazgatóságának; a fiumei hitelbank felügyelő bizottságának; jogi tanácsosa volt a fiumei takarékpénztárnak stb. stb. — Tevékenységét, és érdemait bizonyára még a későbbi nemzedék is elismeréssel fogja emlegetni.

Fésüs Béla min. oszt. tanácsos, mint sajátállattal értesülünk, már huzamosabb idő óta gyöngyöskedik, s egészségének helyreállítása céljából már a legközelebb Rómerbadba utazik.

Dr. Dall'Asia Szaniszló ügyvédet a fiumei városi takarékpénztár, az elhunyt Thierry Frigyes lovag helyébe, jogtanácsosává nevezte ki.

Hálatózás. *Tichy Camilla* fiumei m. kir. állami és felsőbb leányiskola tanítóébé 14 kén rövid szenvedés után elhunyt. — A boldogult, ki 8 évet töltött a tanítónői pályán, a fiumei tanítótestület egyik legbuzgóbb tagja volt, meláttán birté nemesak tanítványainak de karársáinak osztalton rokonszerévé is. Elhunytának temetése a f. évi május hó 15-kán ment végbe a legnagyobb részvét mellett. A fiumei m. kir. állami elemi és felsőbb leányiskola tanítótestülete a következő gyászjelentést adta ki: — *„A fiumei magyar királyi állami elemi és felsőbb leányiskola tanítótestülete a Mindenható szent akaratán megnyugvó szívevel és fájdalommal jelenti forrón szeretett karársának Tichy Camillának folyó hó 14-kén tanítósnő*

buzgó működésének 8-ik évében rövid szenvedés után bekövetkezett elhunytát. Fiume 1889 május 14. — Ádott legyen emléke.”

Fiume-Székesfehérvár. E két város közt fánálló belső viszony lépten nyomon kifejezést is szokott nyerni. Legutóbb *Paover János* székesfehérvári püspök elhunyt alkalmából Ciotta polgármester részvénytájközlését küldött Havranek székesfehérvári polgármesterhez. A részvénytájközlés Fiumével rokonszenvező polgárságát mélyen meghatotta.

Kirándulás Zárába. Busetti és társai jönevű vállalkozók, mint azt már annak idején említettük, a f. évi június hó 9-kén Zárába társas kirándulást terveznek. E célból az o. m. Lloyd-társaság „Nip” hajót bérelte ki, mely a kirándulónak a legnagyobb kényelmet nyújtja. Indulás a pünkösdi vasárnapját megelőző szombatn este 10 órakor, a vissza indulás Zárából 10-kén éjjeli 11 órakor történik. — Az utazók kényelmére jó nyugvó helyekről gondoskodva lesz. — Az uti jegyek a f. évi június hó 3-ig, *Busetti Ferdinánd* gránál (Adamihtér) és *Sforza R. fodrásznál* (Corso) minden nap válthatók. — Egy-egy utijegy ára 5 frt. — Meg vagyunk győződve, hogy a kirándulás ez évben is legalább oly jól sikerül, mint a múlt évben.

Sajtópörök. Pellegrini A. a helyben megjelenő „Varietà” szerkesztője, csak a napokban ilte le a helybeli kir. törvényszék által — valami kutyaugyben írt tréfás közlemény miatt — ráemért három napos fogház büntetést. — Legújában ismét két sajtópörre lesz kiállítás, melyet *Superina Léoncz* vállalkozó indított meg, a megszűnt „Rivista di Fiume” volt szerkesztője, és a „Bilancia” napilap szerkesztője ellen. — A sajtópörnek alapját a nevezett lapokban megjelent oly közlemények képezik, melyek szerint a város a lönevezett vállalkozónak bizonyos munkákat, az előírt nyilvános árlejtés nélkül adott ki. — Ha az illető vádlottakat elítélnék, természetesen arra a sorsra jutnak, mint a jó Pellegrini, kit, a közönséges vétség miatt elítéltek közé csútkak. Szerencse, hogy a kir. ügyész-humamus bánásmódja láthatóvá tette a büntetést, melynek módja a magyarországi szabadelvű sajtóintézményeknek épen nem világ különös diszére.

A fiumei alpesi klub kirándulása. A fiumei alpesi klub (Club alpino) a múlt vasárnap kirándulást rendezett *Dr. Dall'Asia Szaniszló*, az egyesület elnökének vezetésével. A kirándulók, kik körülbelül ötvenen voltak, reggel nyolcz órakor indultak el a városi zenekar egy részének kísérete mellett. A társaság a legvidámabb hangulatban haladt *Ove-horizón, Csarlón*, a történelmi nevezetességű *grobalki* mezőn át a *Pessi* család vendégszerető villájába. A társaság 1 óra tájban elélhezült, melyen számos félköszöntőt mondtak; így a többi között *Dr. Dall'Asia Szaniszló, Boschi marquisa*, ki mint a bolognai alpesi klub tagja vendége volt a kiránduló társaságnak, továbbá a házigazdára *Pessi Rajmondra, Pellegrini Adolt* szerkesztő a háziasszonyra stb. A legvidámabb hangulatban elfogyasztott ebéd után a társaság tagja, lefőnyképeztették magukat; majd táncra kerekedtek s egyéb szórakozással töltötték idejüket. A kirándulók éjjeli 12 óra tájban tértek vissza Fiuméba.

Nagylelkű adomány. A m. kir. főgimnazium ifjuság e hó 18-kán tartotta meg majálisát; gróf Zichy Ágost, hogy a kiránduláson a szegényebb sors tanuló is részt vehessenek, e célra 30 frtot juttatott a főgimnazium igazgatóságához.

Népünnepély a Scogliettoban. A Scogliettói néptünnepélyről lapunk legközelebbi számában közlünk részletes tudósítást.

Párizsba utazóknak. A párizsi Casino du „High Life” igazgatóság a világiállítás alkalmából meghívót, s egyidejűleg a casino helyiségeiben való tartózkodásra több jegyet küldött Japunk szerkesztőségére részére. — E jegyeket Párizsba utazó bármely előfizetőnek készséggel rendelkezésére bocsátjuk.

A lélekidomár, című Jókai Már legújabb regényéből megjelent a 12-15 füzet a Révai testvérek kiadásában. — A díszesen kiállított füzetek ára egyenkint 20 kr.

Kereskedelmi hírek.

A m. kir. állami vasutak bevételei. A m. kir. állami vasutak a f. évi ápril hó 30-tól május 6-ig, 109,415 utas, és 138,594 tonna áru után 675,750 forintot vettek be. — Az összes bevétel a f. évi január hó 1-től május hó 6-ig összesen 11,846,100 forintot, vagyis 316,861 frttal több, mint az előző év megfelelő időszakában.

Az o. m. Lloyd-társulat bevételei. Forgalmi bevételek 1889. évi márc. hóban 751,524 frt, 148,079 utmértföld mellett. Forgalmi bevételek 1888. évi márc. hóban 689,034 frt. 154,809 utmértföld mellett; tehát 1889. évi márc. hóban 62,490 frttal több 6730 mértfölddel kevesebb utmértföld mellett. Forgalmi bevételek 1889. évi márc. hó végéig 1,818,765 frt 393,761 utmértföld mellett. Forgalmi bevételek 1888. évi márc. hó végéig 1,715,365 frt 432,236 utmértföld mellett; tehát 1889. márc. hó végéig több 102,400 frttal több 33,475 mértfölddel kevesebb utmértföld mellett.

A volt Első magyar gácsországi vasut 1887 évi december 1. óta érvényben volt díjszabás (II. rész) gyors és teherúrak szállításiára nézve, mely a „Vasuti és Közlekedési Közlöny” 1888. évi december 30-án kelt 157. számában közzétett hirdetmény szerint f. é. január 1. óta a magyar és osztrák részonal állomásoknak egymás közötti forgalmára mint kötelek díjszabás áll fenn, 1889. évi július 1-én hatályon kívül helyezték.

Fürdődíjszabás és az ahhoz tartozó lóptélek életbe léptetése. A m. évi május hó 15-től érvényes fürdődíjszabás f. é. május hó 15-től kezdve ismét alkalmaztatni fog. Ezen napról kezdve az említett díjszabáshoz megjelent lóptélek is életbe lép. A fürdődíjszabás szerint az abban felelt magyarországi fürdőkre a m. kir. államvasutak által kezelt magyar nyugati vasut, a kassa-oderbergi, magyar északkeleti, budapest-pécsi, délvasut, osztr. magy. államvasut társaság is a Nándor. é. éjszakai vasut évdíjzekek, a fürdők nevet, valamint a jegykötő állomások és fürdő évdíjzekek ára a fürdő díjszabásban foglaltatnak, mely a pótlékkal együtt az említett vasutak nagyobb állomásaiban, valamint a magy. kir. államvasutak budapesti (Hungaria szálló), bécsi (kontinens-ving, Grand Hotel) és vidéki menetjegy irodáiban darabonként 10 krajcárért kapkható.

Az alföldi fiumei vasut-részvény társaság részvény-álladéka 1888 január 1-én 99,593 db volt 18,118,600 frt névértékben. Ebből az év folyamán kisorsoltak 390 darabot 60,000 frt névértékben, úgy hogy az év végén maradt még 99,203 db részvény 1,058,600 frt névértékben. A 19 millióból állott I. kibocsátású elsőbbségi kölesonból a lefolyt évben kisorsoltak 266 darab kötvényt 63,200 frt névértékben, úgy az év végén az I. kibocsátású elsőbbségi köleson álladéka 18,347,400 frt. Az 1,709,600 forintból állott II. kibocsátású elsőbbségi kölesonból kisorsoltak 64 db kötvényt 12,800 forint névértékben, úgy hogy e köleson álladéka az év végén 1,548,600 fetra rugott.

Magyar vasuti kötelek. A magyar vasuti köteleknek f. é. július hó 1-én a következő díjszabás illete díjtételek érvényben kívül helyeztetnek: 1) az 1887. évi december hó 1-től érvényes II. rész I. díjszabási füzetben és annak I. pótlékában egyrészt a budapesti és köbnyai összes pályaudvarok másrészt a magyar északkeleti vasut, valamint a volt első magyar-gácsországi vasut állomásai közötti forgalomra nézve foglalt díjtételek. 2) az 1888. évi március hó 1-től érvényes II. rész II. díjszabási füzet 15 és 16 oldalán, a magyar kir. államvasutak és a magy. északkeleti vasut állomásainak egymás közötti forgalmára nézve, foglalt díjtételek. 3) az 1889. é. január hó 1-től érvényes II. rész VI. díjszabási füzet mely a m. kir. államvasutak állomásainak a m. északkeleti és az I. magy. gácsországi vasut állomásaival való forgalomra nézve közvetlen díjtételeket tartalmaz — egész terjedelmében. 4) az 1886. é. október hó 6-tól természetes ásványvíz — és savanyóvíz köldeményekre nézve érvényes kivételes díjszabásban egyrészt a magyar kir. államvasutak és a szab. osztrák-magyar kir. államvasut társaság állomásai másrészt a magyar északkeleti vasut.

Bevándorlás Amerikába. A vashingtoni statisztikai hivatal kimutatása szerint a folyó évi január 1-jétől március végéig az Egyesült Államokba 54,394 ember vándorolt be, míg a múlt év ugyanezen szakában 69, 624. A legfőbbben vándoroltak be Angliából, aztán ír-, német- és francia. Minket a csehekkel számítanak össze s így a 2780 számból nem tudhatni, mennyi esik a magyarokra. Az Egy. Államokba 1820-tól az 1888-ik év végéig 14,485,642 ember vándorolt be.

Uj kábel a Csendes-tengerben. — Európa távirati összeköttetése Ausztráliával eddig a Suez-csatornán s Indián keresztül történt. A szudáni lázadás megérelte az angolokban azt az esmét, hogy e fontos gyarmatokkal esetleg megszakadhatna a gyors összeköttetés s azért most a legelőkelőbb londoni kereskedők részvénytársaságot alapítanak, melynek feladata volna a Vancouver szigetlegről (Kanada nyugati részéről) a Hawaii, Samoa és Fidzi szigetcsoportok érintésével Uj Seelandba s Ausztráliába tengeralatti hivat készítetté. A vállalkozók készen nyilatkoznak arra, hogy az új kábelen át Nagybritanniából Ausztráliába egy szó táviratért csak 4 schillinget fognak számítani, ha az érdekelt kormányok a társaságnak 25 éven át 75,000 font sterling befelvélt biztosítanak.

A magyar vasutak forgalmi eszközei. A magyar korona területén levő rendszeres nyomtávu, 10,383 km. hosszú vasutak forgalmi eszközeinek létszáma 1888. december 31-én 1572 gőzmozdony, 1271 szerkocsi, 152 hőeke, 2709 személy- és 33,970 teherszállító kocsi esit volt. Ha a közös vasutaknak osztrák területen levő vonalraikhoz tartozó forgalmi eszközöket is számba vesszük, úgy a tisztán magyar és a közös vasutak összesen 13,554 km. hosszú vonalrai forgalmi eszközeinek létszáma 1888. december 31-én 1445 gőzmozdony, 1941 szerkocsi, 236 hőeke, 4,433 személy- és 52,374 teherszállító-kocsiból állott.

Nemzetközi kávéfogyasztás. A német birodalmi egészségügyi hivatal statisztikát közölt különböző élvezeti cikkek fogyasztásáról, mely szerint az egyes országok kávéfogyasztásából évenként minden emberre a következő mennyiség esit: Oroszország 0,06, Spanyolország 0,19, Nagybritannia 0,41, Olaszország 0,49, Portugália 0,54, Auszt.-Magyar 0,71, Franciaország 1,73, Németország 2,31, Dánia 2,72, Svédország 2,79, Svajcz 3,25, Norvégia 3,82, Belgium 4,48, Németalföld 9-18 kgramm.

Legújabb

Gróf Zichy József az egykori fiumei nagynevű kormányzót a Tiszakabinet rekonstrukciója alkalmából, a fővárosi sajtóból vett hírek szerint különböző előkelő állásokra emlegették. — Így a többi között, a közvélemény erősen nyilatkozott a mellett, hogy gróf Zichy József a belügyi miniszteri tisztségére van kizemelve. E hírek meg erősítéseképe e hó 18-káról keltezte, Budapestről vesszük a hírt hogy gróf Zichy Józsefnek belügyi miniszterré leendő kinevezése már a legközelebb megtörténnék. — E kinevezéssel lenne a Tiszakabinet rekonstrukciója befejezve.

Mócs Zsigmond
felelős szerkesztő

FAIRBANKS-MERLÉGEK

Az egész világon a legtekintélyesebbnek ismerte mérleg-szerkezetek.

A szabadalmazott Fairbanks mérlegek százados rendszertűk, rendkívül érzékenyek és tolosulylyal vannak ellátva.

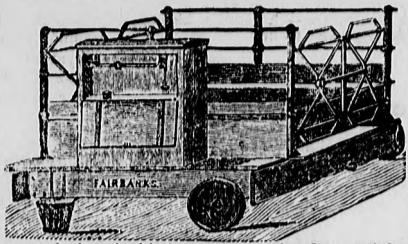
Tartosság, pontosság és könnyű kezelésüknél fova az összes világkiállításokon első díjat nyert legkiválóbb mérlegek.

A jutányos árakban — melyek súlyokkal számított tizedes mérlegek áráinál nem magasabbak — a hitelesítés, csomagolás és vasútra való feladás költségét befoglalják. Gazdasági szeker- és szak-mérlegeink, valamint márhmérlegeink a legkedveltebb mérleg-szerkezetek. Gyártásunk állami felügyelet alatt áll.

Cím: Osztr. magy. Fairbanks-társaság mérleg- és gépyára Jhen Block vezérigazgató.

BUDAPEST, Andrássy-ut 12.

Árjegyzékkel és felvilágosítással szolgál a központi iroda; Gyár: Ujpost — K. Megyer.



Hirdetések

Pénzkölcsön

közvetítették önálló, elfogadható társadalmi állásban levő egyének részére, u. m. iparosok, kereskedők, hivatalnokok, katonatisztek, magánzók, birtokosoknak stb., ugyyszintén högyeknek is módhoz képest 100 frttól 2000 frtig, mint magán személyi hitel, könnyű havi vagy három havi törlesztésre

6%-os kamat mellett

ingatlanok betáblázására 1000 frttól bármily összegig, fetszés szerinti amortizációra esetleg amortizáció nélkül, 4 1/2 és 5%-ra.

Convertálások (átiratások) kölcsönügyletek, hitelműveletek előnyösen eszközöltenek. Megbízások diskretil és pontosan teljesítettek. Bővebbet.

Steiner G. A. Budapest

Gróf Károly-utca 12.

Levélbeli megkeresésekhez 3 drb. válaszjegyet csatolandó.

Lechner József

es. k. udvari szállító és ő es. k. Fensége József főherceg udvari szállítója BUDAPESTEN, Váci utca 7. sz. ajánlja 81 év óta fennálló

Óra-Raktárát



Óra-Raktárát

olesó árak és kezeség mellett.

Női remontoir-órák:

Nikel-órák frt. 13. — acél-órák frt. 18. — Ezüst-órák frt. 16. — aranyórák kristályüveggel frt. 25. — aranyórák dupla fódellel frt. 35. —

Férfi remontoir-órák:

Legkiválóbb nemű valódi svájci nikel-órák vasúti szolgálatban levőknek, gazdáknek, munkásoknak stb. frt. 12. — Acél-órák henger művel frt. 15. — Ezüst-órák kristály-üveg és horony-művel frt. 20. — Ezüst-órák dupla fódellel és horony-művel frt. 24. — Arany-órák kristály üveggel és horony-művel frt. 40. — Arany-órák dupla fódellel és horony-művel frt. 55. — Szíves megbízások a vidékről utóvét mellett fogantositatnak. Javítások kezeség mellett legjobban eszközöltenek.

„ADRIA“

Magyar tengeri hajózási részvénytársaság,



1889. április havában az alant felsorolt első osztályú gőzhajók (vagy más póthajók) fognak Fiume nyugot-európai és amerikai kikötők között közlekedni, ha csak rossz időjárás vagy e lőre nem látható körülmények a meneteket meg nem akadályoznak:

Állomás	Gőzös	1889 Április
Liverpool	„Atlas“ (Cunard Line)	1-10
London	„Zaire“	5-15
Hull, Newcastle o/T	„Como“	10-20
Glasgow	„Adria“	15-25
Rouen	„Stefanie“	20-30
Liverpool	„Malta“ (Cunard Line)	20-30
Rouen	„Jóka“	20-30
Rio de Janeiro, Santos	„Zichy“	20-30
Bouen	„B. Kemény“	21-30
Fiume	„Madrid“	1-10
London	„California“ (Anchor-Line)	1-10
New-York	„Loch Rannoch“	1-10
Sharpness	„Bassano“	5-15
Hull, Newcastle o/T	„Jóka“	5-15
Rouen	„Durham“	5-15
Bordeaux	„Saragossa“ (Cunard Line)	10-20
London	„Szápary“	15-25
Liverpool	„Tisza“	15-25
Glasgow	„Winestead“	15-25
Leith	„Atlas“ (Cunard-Line)	10-20
Barcelona, Rouen	„Matlekovics“	20-30
London	„Tho Wilson“	25-IV-5 V
Liverpool		
Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos		
Hull, Newcastle o/T		

A már életbe léptetett vagy még alkalmazandó vesztégzári intézkedések következtében tönkénthető járat elmaradásért, vagy a fentemlített gőzösök későbbi indulásáért a társaság felelőséget nem vállal.

1885. évi Az budapesti országos általa-



lános kiállításán az első díjal kitüntetve.

PILÁT PÁL

hangszergyáros, Budapest, Kerepesi-ut 17.

ajánlja mindennemű vonós-, fuvó- és ütő-hangszereit, huzó- és száj-harmonikáit valamint ezek kellékeiből dusan felszerelt raktárát. — Javítások elfogadtnak. — Használt hegedűk becséreltetnek. — Legjobb megjelent képes árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

ALAPITTATOTT 1874.

MAUTHNER ÖDÖN

magkereskedése

József főherceg Ö cs. és k. fensége udvari szállítója

Budapest, Koronaherzeg-utca 18 sz.

A n. é. gazda- és kertészközönség figyelmébe ajánlja mindennemű

here-, fű-, takarmányrépa-, konyhakerti-, virág- és erdei magvakkal dusan elátott raktárát.

A cég mindama kiállításokon, melyeken részt vett, mindig az első díjjal lett kitüntetve.

A cég főárjegyzéke, mely 164 oldalra terjed és a magárjegyzékek közt a legnagyobb és legrészletesebb, kívánatra ingyen és bérmentve küldetik meg.

Február 1-től május 1-ig az üzleti helyiségek reggeli 7 órától éjféli után 2 óráig nyitvák és így minden rendelés még beérkezte napján vétetik elintézés alá.

Aelteste, erste und grösste
K. K. priv.

Cementwaren-Fabrik

Perlmoseer Portland-Cement,
Kunstleiner hydrant. Kalk,
Schottleiner Sucecar-typs,
Schottleiner Alabaster-typs,
Cement-Plasterungs-Platten,
für Einbauten, Küchen, Vestibules,
Gänge etc.
Marmor-Mosaik-Platten
für Vestibules, Gänge, Küchen etc.
etc., ebenso
Eingelegte Marmor-Mosaik-Platten,
feinst geschliffen und auch polirt.
Betonrungen,
Stallrichtungen, Canalrinnen,
Pissoir-Einrichtungen, Brunnens
einfassungen, etc. etc.

Jos. NEUMÜLLER & COMP.

WIEN, Wieden, Wenzelsstrasse 3.
Preisliste gratis und franco!